

große Heilandstätigkeit und daß das Volk ihm selbst in die Wüste nachkam); erhalten ist ein Referat über v. 40. 41., dabei ἐξήρχετο δαιμόνια κράζοντα. Σὺ εἶ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ. ἐπιτιμῶν οὐκ εἶα αὐτὰ λαλεῖν. Aus v. 42 ἐπορεύθη εἰς ἔρημον . . κατεῖχον αὐτόν, aus v. 43 Δεῖ με καὶ ταῖς ἄλλαις (ἐτέραις?) πόλεσιν εὐαγγελισσασθαι τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ.

C. V. M. bot alle Erzählungen dieses Kapitels; aber im einzelnen ist nur wenig bekannt. v. 3 Σίμων. 9 Zittern des

Kap. IV, 40—44: Tert. IV, 8: „*Mox tetigit alios, quibus manus imponens beneficia medicinarum conferebat . . . a daemoniis liberare . . . spiritus nequam excedebant vociferantes: Tu es filius dei . . . sed proinde increpabantur et iubebantur tacere . . . In solitudinem procedit . . . detentus a turbis, Oportet me, inquit, et aliis civitatibus adnuntiare regnum dei*“ 41 σὺ mit zahlreichen Lateinern > ὅτι σὺ — Zahn nimmt das Fehlen von 41 fin. (ὅτι ᾔδεισαν τὸν Χριστὸν αὐτὸν εἶναι) als selbstverständlich an; ich sehe keinen Grund hierfür — 43 ἄλλαις (?) mit D d e (εἰς τὰς ἄλλας πόλεις) > ἐτέραις — δεῖ με mit BD, vielen Codd. Lat., vulg. > με δεῖ. Die Eröffnung des Satzes durch δεῖ με ist sonst unbezeugt; aber die Lateiner haben es wenigstens vor εὐαγγελισσασθαι, während die Stellung sonst: ὅτι καὶ τ. ἑτέρ. πολ. εὐαγγ. με δεῖ τ. βασ. τ. θεοῦ.

Cap. V: Tert. IV, 9: v. 1—10: „*Piscatura . . . in apostolos sumeret Simonem et filios Zebedaei . . . (10) dicens Petro trepidanti de copiosa indagine piscium: Ne time, abhinc enim homines eris capiens.*“ 11 denique „*relictis nauchis secuti sunt eum*“ . . . 12—14 „*leprosi purgatio*“ . . . 13 „*tetigit leprosum*“ 14 „*vetuit divulgare . . . vade, ostende te sacerdoti et offer munus quod praecepit Moses, ut sit vobis in testimonium*“ . . . Tert. (IV, 10) v. 17—26: „*curatur et paralyticus, et quidem in coetu, spectante populo*“ 21 „*quis dimittet (bald darauf: „non posse hominem delicta dimittere“) peccata nisi solus deus?*“ 24 „*filius hominis*“ . . . „*peccata dimittere eius est*“ (bald darauf „*habere eum potestatem dimittendi delicta*“; ausdrücklich bemerkt Tert., daß hier zum erstenmal im Ev. Jesus „Menschensohn“ heißt) . . . „*exurge et tolle grabbatum tuum*“ . . . Tert. (IV, 11) v. 27—32: „*Publicanum adlectum a domino*“ . . . 29. 30 „*ethnicos et publicanos quos adlegebat*“ . . . 31 „*medicum sanis non esse necessarium, sed male habentibus*“ 33—35 „*Unde autem et Iohannes venit in medium? subito Christus, subito Iohannes*“ (also war bisher von ihm im Ev. nicht die Rede) . . . „*discipulos Christi manducantes et bibentes . . . discipuli Iohannis adsidue ieiunantes et orantes*“ 34 „*humiliter reddens rationem, quod non possent ieiunare filii sponsi, quamdiu cum eis esset sponsus, postea vero ieiunaturos promittens, cum ablati ab eis sponsus esset, nec discipulos defendit, sed potius excusavit*“ . . . 36—38 „*errasti in illa etiam domini pronuntiatione, qua videtur nova et vetera discernere. inflatus es utribus veteribus et excerebratus es novo vino,*